2025/1540

25.7.2025

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2025/1540,

annettu 18 päivänä heinäkuuta 2025,

EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamista koskevista turvallisuussäännöistä annetun päätöksen 2013/488/EU muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 240 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon neuvoston työjärjestyksen hyväksymisestä 1 päivänä joulukuuta 2009 tehdyn neuvoston päätöksen 2009/937/EU ([1]) ja erityisesti sen 24 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvoston päätöksen 2013/488/EU ([2]) lisäyksessä B on turvallisuusluokkien vastaavuustaulukko.

(2) Päätöksen 2013/488/EU lisäyksessä C on luettelo kansallisista turvallisuusviranomaisista.

(3) Belgia ilmoitti 14 päivänä huhtikuuta 2025 neuvoston pääsihteeristölle turvallisuusluokkiensa muutoksista. Kyseisillä muutoksilla Belgiassa otetaan käyttöön uusi neljäs turvallisuusluokka ”RESTREINT (Loi 11.12.1998) – BEPERKT (Wet 11.12.1998)”.

(4) Belgia ilmoitti 12 päivänä kesäkuuta 2025 neuvoston pääsihteeristölle kansallisen turvallisuusviranomaisensa muutoksista, jotka koskevat kansallisen turvallisuusviranomaisen yhteystietoja ja toimivaltaista ministeriötä.

(5) Päätös 2013/488/EU olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen 2013/488/EU lisäys B tämän päätöksen liitteessä I olevalla tekstillä ja lisäys C tämän päätöksen liitteessä II olevalla tekstillä.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 18 päivänä heinäkuuta 2025.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

M. BJERRE

([1]) EUVL L 325, 11.12.2009, s. 35 ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2009/937/oj.

([2]) Neuvoston päätös 2013/488/EU, annettu 23 päivänä syyskuuta 2013, EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamista koskevista turvallisuussäännöistä (EUVL L 274, 15.10.2013, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2013/488/oj).

LIITE I

Lisäys B

TURVALLISUUSLUOKKIEN VASTAAVUUS

EU	TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET	SECRET UE/EU SECRET	CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	RESTREINT UE/EU RESTRICTED
Belgia	TRÈS SECRET (Loi 11.12.1998) ZEER GEHEIM (Wet 11.12.1998)	SECRET (Loi 11.12.1998) GEHEIM (Wet 11.12.1998)	CONFIDENTIEL (Loi 11.12.1998) VERTROUWELIJK (Wet 11.12.1998)	RESTREINT (Loi 11.12.1998) BEPERKT (Wet 11.12.1998)
Bulgaria	Строго секретно	Секретно	Поверително	За служебно ползване
Tšekki	Přísně tajné	Tajné	Důvěrné	Vyhrazené
Tanska	YDERST HEMMELIGT	HEMMELIGT	FORTROLIGT	TIL TJENESTEBRUG
Saksa	STRENG GEHEIM	GEHEIM	VS ([1]) VERTRAULICH	VS – NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH
Viro	Täiesti salajane	Salajane	Konfidentsiaalne	Piiratud
Irlanti	Top Secret	Secret	Confidential	Restricted
Kreikka	Άκρως Απόρρητο Lyh.: ΑΑΠ	Απόρρητο Lyh.: (ΑΠ)	Εμπιστευτικό Lyh.: (ΕΜ)	Περιορισμένης Χρήσης Lyh.: (ΠΧ)
Espanja	SECRETO	RESERVADO	CONFIDENCIAL	DIFUSIÓN LIMITADA
Ranska	TRÈS SECRET TRÈS SECRET DÉFENSE ([2a])	SECRET SECRET DÉFENSE ([2a])	CONFIDENTIEL DÉFENSE ([2a]), ([2b])	ks. huomautus ([2c]) jäljempänä
Kroatia	VRLO TAJNO	TAJNO	POVJERLJIVO	OGRANIČENO

EU	TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET	SECRET UE/EU SECRET	CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	RESTREINT UE/EU RESTRICTED
Italia	Segretissimo	Segreto	Riservatissimo	Riservato
Kypros	Άκρως Απόρρητο Lyh.: (ΑΑΠ)	Απόρρητο Lyh.: (ΑΠ)	Εμπιστευτικό Lyh.: (ΕΜ)	Περιορισμένης Χρήσης Lyh.: (ΠΧ)
Latvia	Sevišķi slepeni	Slepeni	Konfidenciāli	Dienesta vajadzībām
Liettua	Visiškai slaptai	Slaptai	Konfidencialiai	Riboto naudojimo
Luxemburg	Très Secret Lux	Secret Lux	Confidentiel Lux	Restreint Lux
Unkari	Szigorúan titkos!	Titkos!	Bizalmas!	Korlátozott terjesztésű!
Malta	L-Ogħla Segretezza Top Secret	Sigriet Secret	Kunfidenzjali Confidential	Ristrett Restricted ([3])
Alankomaat	Stg. ZEER GEHEIM	Stg. GEHEIM	Stg. CONFIDENTIEEL	Dep. VERTROUWELIJK
Itävalta	Streng Geheim	Geheim	Vertraulich	Eingeschränkt
Puola	Ściśle Tajne	Tajne	Poufne	Zastrzeżone
Portugali	Muito Secreto	Secreto	Confidencial	Reservado
Romania	Strict secret de importanță deosebită	Strict secret	Secret	Secret de serviciu
Slovenia	STROGO TAJNO	TAJNO	ZAUPNO	INTERNO
Slovakia	Prísne tajné	Tajné	Dôverné	Vyhradené

EU	TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET	SECRET UE/EU SECRET	CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	RESTREINT UE/EU RESTRICTED
Suomi	ERITTÄIN SALAINEN YTTERST HEMLIG	SALAINEN HEMLIG	LUOTTAMUKSELLINEN KONFIDENTIELL	KÄYTTÖ RAJOITETTU BEGRÄNSAD TILLGÅNG
Ruotsi	Kvalificerat hemlig	Hemlig	Konfidentiell	Begränsat hemlig

([1]) Saksa: VS = Verschlusssache.

([2a]) Ranskan ennen 1 päivää heinäkuuta 2021 tuottamia tietoja, joiden turvallisuusluokitus on ”TRÈS SECRET DÉFENSE”, ”SECRET DÉFENSE” ja ”CONFIDENTIEL DÉFENSE”, käsitellään ja suojataan edelleen vastaavilla tasoilla ”TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET”, ”SECRET UE/EU SECRET” ja ”CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL”.

([2b]) Ranska käsittelee ja suojaa ”CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL” -turvallisuusluokitellut tiedot Ranskan ”SECRET”-tietojen suojaamiseen sovellettavin turvatoimin.

([2c]) Ranska ei käytä turvallisuusluokkaa ”RESTREINT” kansallisessa järjestelmässään. Ranska käsittelee ja suojaa ”RESTREINT UE/EU RESTRICTED” -tiedot vähintään yhtä tiukasti kuin Euroopan unionin neuvoston turvallisuussäännöissä kuvatut vaatimukset ja menettelyt edellyttävät.

([3]) Maltassa voidaan käyttää sekä maltan- että englanninkielisiä merkintöjä.

LIITE II

Lisäys C

LUETTELO KANSALLISISTA TURVALLISUUSVIRANOMAISISTA

BELGIA Autorité Nationale de Sécurité/Nationale Veiligheidsoverheid SPF Justice / FOD Justitie Rue des Petits Carmes, 15 1000 Bruxelles Sähköposti: info@nvo-ans.be	VIRO National Security Authority Department Estonian Foreign Intelligence Service Rahumäe tee 4B 11316 Tallinn Puhelin +372 693 9211 Faksi +372 693 5001 Sähköposti: nsa@fis.gov.ee
BULGARIA State Commission on Information Security 4 Kozloduy Str. 1202 Sofia Puhelin + 359 29333600 Faksi + 359 29873750 Sähköposti: dksi@government.bg Verkkosivut: www.dksi.bg	IRLANTI National Security Authority Department of Foreign Affairs and Trade 76–78 Harcourt Street Dublin 2 D02 DX45 Ireland Puhelin 1: + 353 1 4082842 Puhelin 2: + 353 1 4082724 Sähköposti: nsa@dfa.ie
TŠEKKI Národní bezpečnostní úřad (National Security Authority) Na Popelce 2/16 150 06 Praha 56 Puhelin + 420 257283335 Faksi + 420 257283110 Sähköposti: oms@nbu.cz Verkkosivut: www.nbu.cz	KREIKKA Γενικό Επιτελείο Εθνικής Άμυνας (ΓΕΕΘΑ) Διεύθυνση Ασφαλείας και Αντιπληροφοριών ΣΤΓ 1020 -Χολαργός (Αθήνα) Ελλάδα Τηλ.: + 30 2106572045 (ώρες γραφείου) + 30 2106572009 (ώρες γραφείου) Φαξ: + 30 2106536279 + 30 2106577612 Hellenic National Defence General Staff (HNDGS) Counter Intelligence and Security Directorate (NSA) 227–231 HOLARGOS STG 1020 ATHENS Puhelin + 30 2106572045 + 30 2106572009 Faksi + 30 2106536279 + 30 2106577612

TANSKA
Politiets Efterretningstjeneste
(Danish Security Intelligence Service)
Klausdalsbrovej 1
2860 Søborg
Puhelin + 45 45 15 90 07
Faksi + 45 45 15 01 90
Forsvarets Efterretningstjeneste
(Danish Defence Intelligence Service)
Kastellet 30
2100 Copenhagen Ø
Puhelin + 45 33325566
Faksi + 45 33931320

ESPANJA
Autoridad Nacional de Seguridad
Oficina Nacional de Seguridad
Calle Argentona, 30
28023 Madrid
Puhelin + 34 913725000
Faksi + 34 913725808
Sähköposti: nsa-sp@areatec.com

SAKSA
Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat
Section ÖS II 5
Alt-Moabit 140
D-10557 Berlin
Puhelin + 49 30186810
Faksi + 49 30186811441
Sähköposti 1: OESII5@bmi.bund.de
Sähköposti 2: PersGS@bmi.bund.de

RANSKA
Secrétariat général de la défense et de la sécurité nationale
Sous-direction Protection du secret (SGDSN/PSD)
51 Boulevard de la Tour-Maubourg
75700 Paris 07 SP
Puhelin + 33 171758177
Faksi + 33 171758200

KROATIA
Office of the National Security Council
Croatian NSA
Jurjevska 34
10000 Zagreb
Croatia
Puhelin + 385 14681222
Faksi + 385 14686049
Sähköposti: NSACroatia@uvns.hr
Verkkosivut: www.uvns.hr

LUXEMBURG
Autorité nationale de Sécurité
Boîte postale 2379
1023 Luxembourg
Puhelin + 352 24782210 keskus
Puhelin + 352 24782253 suora
Faksi + 352 24782243

ITALIA
Presidenza del Consiglio dei Ministri
Dipartimento Informazioni per la Sicurezza (DIS)
Ufficio Centrale per la Segretezza (UCSe)
Via Galilei, 32
00185 Roma
Puhelin + 39 06478601
Faksi + 39 064885273
Sähköposti: nsa.ita@alfa.gov.it

UNKARI
Nemzeti Biztonsági Felügyelet
(National Security Authority of Hungary)
1024 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 11/B
Postiosoite: 1399 Budapest, Pf. 710/50
Puhelin + 36–1/391–1862
Faksi + 36–1/391–1889
Sähköposti: nbf@nbf.hu
Verkkosivut: www.nbf.hu

KYPROS
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ
ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΑΜΥΝΑΣ
ΕΘΝΙΚΗ ΑΡΧΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΕΑΑ)
Υπουργείο Άμυνας
Λεωφόρος Στροβόλου 172–174, 1432
Λευκωσία
Ταχυδρομικός Κώδικας: 2048
Τηλεφωνα: + 357 22807569, + 357 22807643,
+ 357 22807764
Τηλεομοιότυπ: + 357 22302351
Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο: cynsa@mod.gov.cy
Ministry of Defence
Minister's Military Staff
National Security Authority (NSA)
172–174 Strovolou Avenue, 1432
Nicosia
Postal code: 2048
Puhelin + 357 22807569, + 357 22807643,
+ 357 22807764
Faksi + 357 22302351
Sähköposti: cynsa@mod.gov.cy

MALTA
Ministry for Home Affairs and National Security
P.O. Box 146
MT-Valletta
Puhelin + 356 21249844
Faksi + 356 25695321

LATVIA
National Security Authority
Constitution Protection Bureau of the Republic of Latvia
P.O.Box 286
LV-1001 Riga
Puhelin + 371 67025418
Sähköposti: ndi@sab.gov.lv

ALANKOMAAT
Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties
Postbus 20010
2500 EA Den Haag
Puhelin + 31 703204400
Faksi + 31 703200733
Ministerie van Defensie
Beveiligingsautoriteit
Postbus 20701
2500 ES Den Haag
Puhelin + 31 703187060
Faksi + 31 703187522

LIETTUA

Lietuvos Respublikos paslapčių apsaugos koordinavimo komisija

(The Commission for Secrets Protection Coordination of the Republic of Lithuania National Security Authority)

Pilaitės ave. 19

LT-06264 Vilnius

Puhelin + 370 5 706 66128

Faksi +370 706 66700

Sähköposti: nsa@vsd.lt

ITÄVALTA

Informationssicherheitskommission

Bundeskanzleramt

Ballhausplatz 2

1010 Wien

Puhelin + 43 1 53115 202594

Faksi + 43 1 53109 202594

Sähköposti: isk@bka.gv.at

PUOLA

Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego – ABW

(Internal Security Agency)

2A Rakowiecka St.

00–993 Warszawa

Puhelin + 48 225857663

Faksi + 48 225858509

Sähköposti: nsa@abw.gov.pl

Verkkosivut: www.abw.gov.pl

SLOVAKIA

Národný bezpečnostný úrad

(National Security Authority)

Budatínska 30

851 06 Bratislava

Puhelin + 421 2 6869 1111

Faksi + 421 2 6869 1700

Sähköposti: podatelna@nbu.gov.sk

Verkkosivut: www.nbu.gov.sk

PORTUGALI

Presidência do Conselho de Ministros

Autoridade Nacional de Segurança

Rua da Junqueira, 69

1300–342 Lisboa

Puhelin + 351 213031710

Faksi + 351 213031711

SUOMI

Kansallinen turvallisuusviranomainen

Ulkoministeriö

PL 453

FI-00023 Valtioneuvosto

Puhelin + 358 9 16055890

Sähköposti: NSA@formin.fi

ROMANIA

Oficiul Registrului Național al Informațiilor Secrete de Stat

– Romanian NSA – ORNISS

National Registry Office for Classified Information

Strada Mureș nr. 4

012275 Bucharest

Puhelin + 40 212075114

Faksi + 40 212240714

Sähköposti: nsa.romania@nsa.ro

Verkkosivut: www.orniss.ro

RUOTSI

Ministry for Foreign Affairs

Swedish National Security Authority

103 39 Stockholm

Puhelin + 46 8 405 10 00

Sähköposti: ud-nsa@gov.se

SLOVENIA Urad Vlade RS za varovanje tajnih podatkov Šmartinska 152 1000 Ljubljana Puhelin + 386 147817570 Faksi + 386 14781399 Sähköposti: gp.uvtp@gov.si	